

# DELBAG-LUFTFILTER GmbH



SEIT 1909

Hauptverwaltung  
1000 Berlin 31 (Halensee)  
Schweidnitzer Str 11-16  
Postfach 31 0469

Niederlassung Neuss  
4044 Kaarst 2  
Gutenbergstr 1  
Postfach 1248

BY AIR MAIL

Food And Drug Administration  
Rm 4-65  
5600 Fishers Lane

Rockville, MD 20852

USA

Ihr Telefon  
Ihre Zeichen

Ihr Telex  
Ihre Nachricht vom

unsere Zeichen  
TLA/Si/VAN/Si/An

Ort 1 Berlin 31  
Tag June 11, 1976  
Bearbeiter Mr. Sinhuber

betrifft

Re.: Air Filtration in the Food and Drug Industry by means of Glass Fiber Filters  
Gentlemen,

We refer to your publication in the U. S. Federal Register, volume 40, No. 51 -  
March 14, 1975, pages 11865-11869, stating under paragraph 133.8 (j):

"Use of asbestos-containing or other fiber-releasing filters: (1) Filters used  
in the manufacture, processing or packaging of components of drug products for  
parenteral injection in humans shall not release fibers into such products."

In our capacity as air filter manufacturer we supply the food and pharmaceutical  
industries by absolute air filters made of glass fibers. These filters are intended  
for cleaning the air in the production facilities of the food and pharmaceutical  
industries.

We ask you to inform us whether the prohibition of filter media of asbestos and  
other fiber-releasing filter media refers also to the air filters by means of which  
the air in the production facilities is cleaned from germs and dust particles.

We should be obliged to you for indicating to us the literature dealing with the  
release of fibers from absolute air filters and the transmission of the released  
fibers by the air on to the manufactured products.

We thank you in anticipation for the troubles you may take.

Yours very truly,  
DELBAG-LUFTFILTER GmbH

*ppc T. S. L. - A. Sinhuber*

geprüft

1xEmpfllp  
1xGFT/GFK  
1xT/TLA

75P-0261

LET 1

# DEL BAG-LUFTFILTER GmbH



Hauptverwaltung  
1000 Berlin 31 (Halensee)  
Schweidnitzer Str 11-16  
Postfach 31 0469

Niederlassung Neuss  
4044 Kaarst 2  
Gutenbergstr 1  
Postfach 1248

SEIT 1909



MIT LUFTPOST / BY AIR MAIL

Food And Drug Administration  
Rm 4-65  
5600 Fishers Lane

Rockville, MD 20852

USA

Ihr Telefon - Ihr Telex -  
Ihre Zeichen - Ihre Nachricht vom

unsere Zeichen  
TLA/Si/Sy

Ort 1 Berlin 31  
Tag 4.6.1976  
Bearbeiter Herr Sinhuber

betrifft

Luftfilterung in der Food And Drug Industrie mit  
Glasfaser-Filtern

Sehr geehrte Herren,

wir beziehen uns auf Ihre Veröffentlichung im US-Federal Register, Vol. 40,  
No. 51 - March 14, 1975, Seite 11865-11869, in welcher es unter § 133.8 (j)  
heißt:

"Use of asbestos-containing or other fiber-releasing filters: (1) Filters used  
in the manufacture, processing or packaging of components of drug products for  
parenteral injection in humans shall not release fibers into such products."

Als Luftfilter-Hersteller beliefern wir die Nahrungs- und Pharmaindustrie mit  
Schwebstofffiltern aus Glasfasern, die zur Reinhaltung der Luft in den Fertigungs-  
räumen der Nahrungs- und Pharmaindustrie Anwendung finden.

Wir bitten um Mitteilung, ob das Verbot von Asbest und anderen faserfreisetzenden  
Filtermedien sich ebenfalls auf die Luftfilter bezieht, mittels welcher die  
Luft in den Fertigungsräumen keim- und staubfrei gemacht wird.

Für eine Angabe von Literatur, die sich mit dem Ablösen von Fasern aus den  
Schwebstofffiltern sowie der Übertragung der abgelösten Fasern durch die Luft  
auf die Fertigungs-Produkte befaßt, wären wir Ihnen dankbar.

Für Ihr Bemühen im voraus dankend, verbleiben wir

mit freundlichem Gruss  
DELBAG-LUFTFILTER GmbH

geprüft

1xEmpfLp  
1xGFT/GFK  
1xT/TLA